

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): - **(2016)**

Heft 122: **Unterwegs mit Parkinson - Mobilität = En chemin avec le Parkinson - mobilité = In cammino con il Parkinson - mobilità**

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# In cammino con il Parkinson



## Care lettrici, cari lettori,

la clinica Bethesda di Tschugg ha organizzato una giornata di porte aperte poco prima della Giornata mondiale del Parkinson. Visitando quello che è stato il primo centro per il Parkinson in Svizzera, ho scoperto quanto interesse ci sia per le informazioni sul Parkinson e quanto sia grande il bisogno di un'offerta adeguata per le persone colpite dalla malattia.

La rivista PARKINSON, che esce quattro volte l'anno, è una pubblicazione ideale per informarvi su tutte le offerte. Anche nella presente edizione, trovate indicazioni su vacanze, corsi e seminari ai quali potete ancora iscrivervi. Il numero 122 della rivista è dedicato ai conducenti di auto con il Parkinson, un argomento che rientra nel tema annuale della mobilità. La storia della cantante jazz Cherry Vogt di Zurigo, che si impegna per i parkinsoniani del suo paese d'origine benché sia lei stessa affetta, mette in evidenza la quotidianità di una persona malata da un punto di vista molto umano. Un altro contributo interessante concerne le ultime scoperte scientifiche sul Parkinson.

La redazione della rivista beneficia della collaborazione del Consiglio peritale di Parkinson Svizzera, i cui membri lavorano in istituzioni sanitarie distribuite su tutto il territorio nazionale. In qualità di nuova responsabile dell'informazione e della redazione, desidero impegnarmi a mantenere l'alto livello qualitativo della rivista PARKINSON e a mettere a disposizione degli oltre 6000 membri articoli sempre utili e interessanti.

Buona lettura

Eva Robmann

Responsabile informazione e redazione

### Un volto nuovo in redazione

Eva Robmann è la nuova responsabile informazione e redazione di Parkinson Svizzera. Giornalista e linguista, Eva Robmann ha lavorato presso un quotidiano, dedicandosi a temi legati alla salute e alla società.

### Carmen Stenico

Direttrice Parkinson Svizzera

### Ringraziamento a Jörg Rothweiler

Ringraziamo Jörg Rothweiler per il suo impegno pluriennale come responsabile della comunicazione e per aver dato la sua impronta, a livello di forma e contenuti, a numerose edizioni della rivista. La sua lunga esperienza settoriale ha avuto un impatto positivo sulla qualità della pubblicazione.

SPONSOR PRINCIPALE

FONDATION  
PHILANTHROPIA  
LOMBARD ODIER

Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSOR

abbvie

Agenda: Manifestazioni . . . . .	2
Retrospectiva: Assemblea generale a Friburgo . . . . .	33
Retrospectiva: Giornata informativa a Rivera, discorso di Alessandro Ghirlanda . . . . .	34
Retrospectiva: Gruppi di auto-aiuto, riflessioni di Flavio Moro . . . . .	35
Tema scottante: Guidare con il Parkinson secondo Jörg Ide, psicologo . . . . .	36
Mobilità: Ergoterapia con Cristina Baviera . . . . .	39
Ricerca: Il caffè come rimedio alle discinesie . . . . .	40
Ricerca: Nuove linee guida – giudizio positivo sulla fisioterapia . . . . .	41
Servizio: Consulenza con il prof. Dr. med. Pierre Burkhard . . . . .	42
Servizio: Novità nello shop – la penna Medi-Pen . . . . .	43
Ritratto: Cherry Vogt, parkinsoniana e cantante jazz . . . . .	45
<b>Parkinson in tedesco . . . . .</b>	<b>3</b>
<b>Parkinson in francese . . . . .</b>	<b>18</b>
Adressen / Adresses / Indirizzi . . . . .	46
Spenden / Dons / Donazioni . . . . .	47

### SIGLA EDITORIALE

**Editore** Parkinson Svizzera, Casella postale 123, CH-8132 Egg, tel. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, CP 80-7856-2

**Redazione** Dr. Eva Robmann

**Contributi** Cristina Baviera, Roberta Bettosini, Prof. Dr. med. Pierre Burkhard, Alessandro Ghirlanda, Jörg Ide, Flavio Moro, Elisabeth Ostler

**Traduzione** Laura Giugni, Sandor Marazza

**Concetto** tnt-graphics, 8302 Kloten

### Fotos

Titolo: Kurt Heuberger. Contenuto: Roberta Bettosini, Alois Brändle, Kurt Heuberger, Reto Schneider, Fotolia

**Grafica** Urs Attinger

**Elaborazione immagini** Erich Zinsli

**Stampa** FO-Fotorotar AG, 8132 Egg

**Tiratura** 9000 es. 4 volte all'anno

**Inserzioni** Prezzo su richiesta

**Chiusura di redazione per il n. 123**

1° luglio 2016

© Parkinson Svizzera. Riproduzione permessa con indicazione della fonte, su mezzi di comunicazione commerciali, previo consenso di Parkinson Svizzera. ISSN 1660-7392

